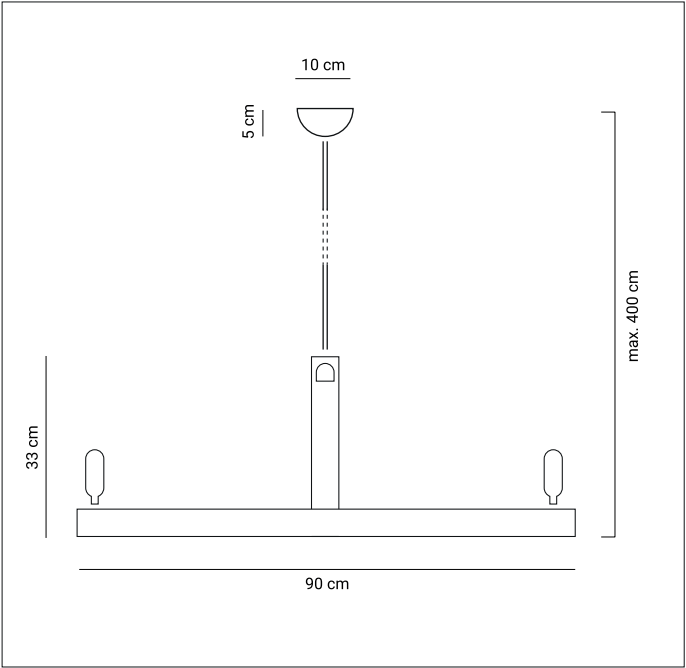
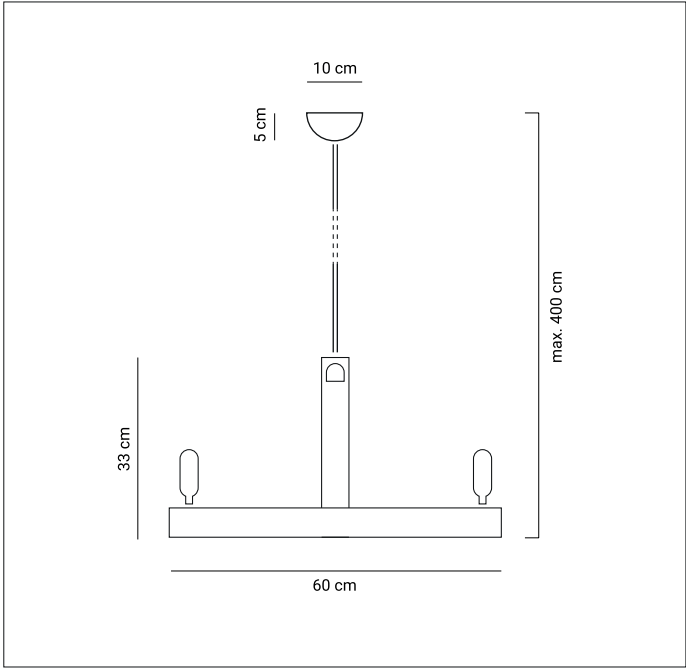


King Arthur

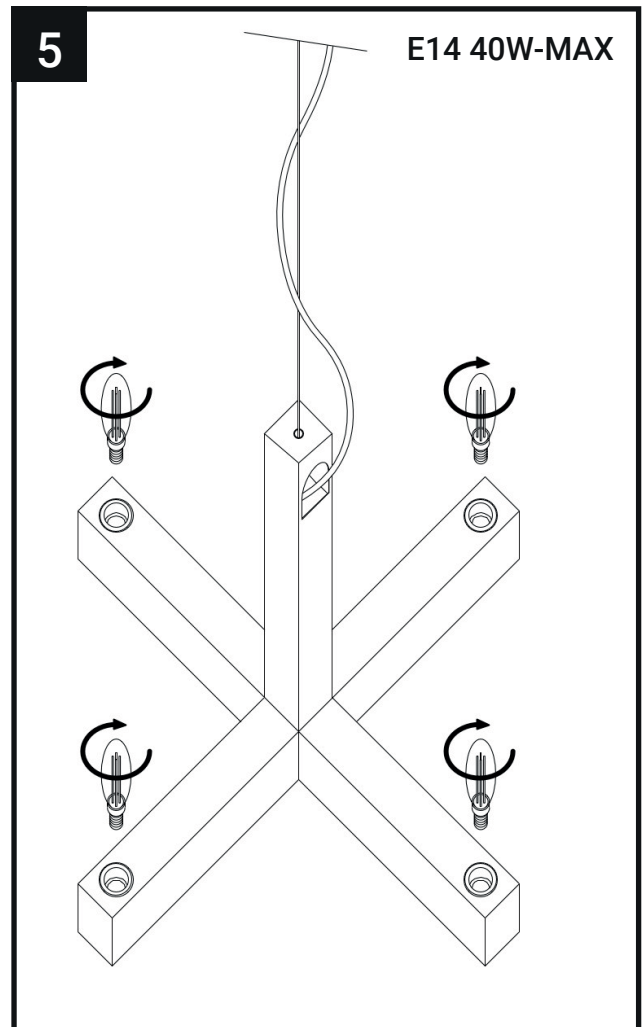
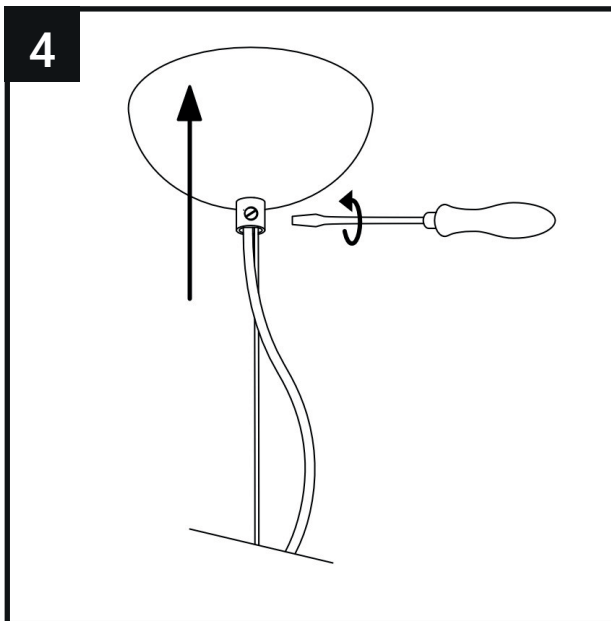
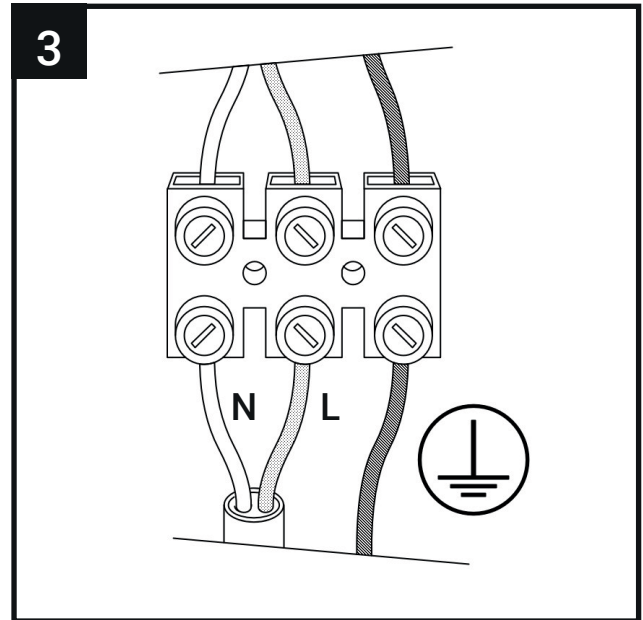
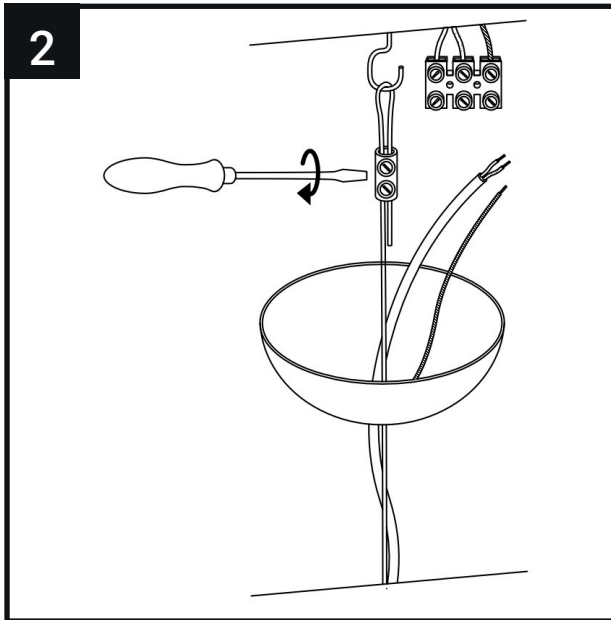
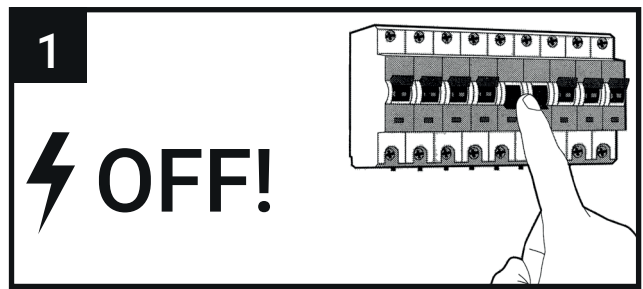
design Jesse Visser



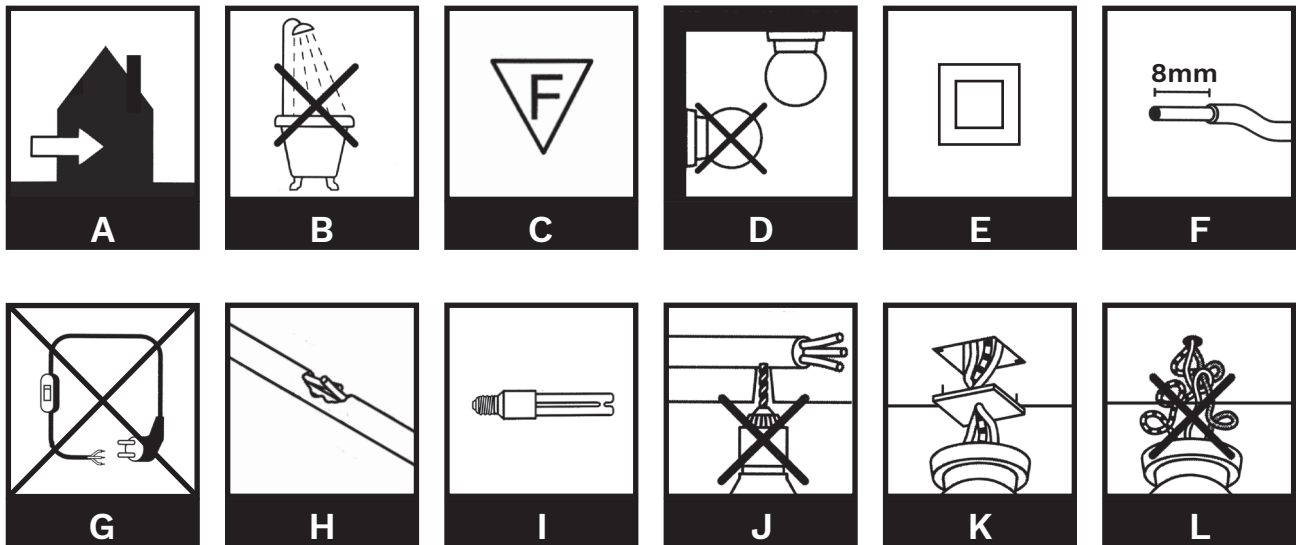
Light source	E14 max. 40 W 4 x Led bulb 6,5 W (included) 2500K, 530 lm, CRI 90	
Product use	Indoor	
Materials	Anodized aluminium	
Finish	black gold	
Reference code	Ø 60 cm black Ø 60 cm gold Ø 90 cm black Ø 90 cm gold	20KING06005040 20KING06005051 20KING09005040 20KING09005051
Package	Ø 60 cm 1 Box 51 x 51 x 38 cm Gross weight 4 kg Net weight 2.7 kg	Ø 90 cm 1 Box 73 x 73 x 38 cm Gross weight 5.6 kg Net weight 3.3 kg



Manual King Arthur



Security instructions King Arthur



SAFETY INSTRUCTIONS - ENGLISH

- The manufacturer advises the correct use of lighting fittings! Therefore always follow these instructions to ensure correct and safe installation and functioning of the fitting and keep it for future reference.
- Always isolate the power before commencing installation, maintenance or repair.
- If in doubt, consult a qualified electrician or contact your retail outlet. Ensure that you always install the fitting to the relevant regulations. Certain regulations indicate that lighting fittings should be installed by a qualified electrician (EG Part P for the UK).
- Always tighten the terminal screws firmly.
- Observe the correct colour of the wiring before installation blue (H), brown (L) and if protection class 1, yellow/green (earth).
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquid on all electrical parts.
- Please install the luminaire out of children's reach.
- If the luminaire is mounted on a metallic surface, this surface must be bonded to the protective earth conductor or to the equipotential bonding conductor of the installation.
- Always consider all the technical specifications of the fitting. Verify the stated icons on the identification label on the fitting and the icons that are shown in part A of your safety instructions.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with reference to the icons respectively the front of these safety instructions:

- A. This fitting should only be installed indoors.
- B. The fitting is not suitable for installations in bathrooms.
- C. The fitting is suitable for fixing to normal flammable surfaces.
- D. The fitting is only suitable for fixing to the ceiling.
- E. Protection class II: the fitting is double insulated and must not be connected to an Earth.
- F. Strip the wire as indicated in the diagram.
- G. The fitting is only suitable for wiring directly into the mains.
- H. In case of damage to the wire, it has to be replaced only by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks.
- I. The fitting is suitable for energy saving lamps.
- J. Ensure that you do not drill through electrical wires or any other obstruction in the wall or ceiling during installation!
- K. If the luminaire is mounted onto a ceiling-box or wall-box, it is obliged to cover the box with a lid first. (e.g. The Netherlands)
- L. Electrical wiring may never be clamped or twisted between the luminaire and the mounting surface.

The lighting fitting is produced in accordance with the strictest European safety standards (EN 60.598 / C E).

In case of construction faults or material damages the manufacturer gives a guarantee up to 1 year for indoor lighting. Any damage caused to the light fitting in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, form environments will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the receipt. The guarantee is void if the fitting was not installed following the instructions or repaired or modified. The manufacturer does not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong application of the fitting. Alterations in design and technical specifications reserved.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES –NEDERLANDS

- De fabrikant adviseert een juiste toepassing van verlichtingsarmaturen. Volg én bewaar daarom deze gebruiksaanwijzing voor een veilige en betrouwbare installatie en werking van het armatuur.
- Schakel altijd eerst de elektriciteit uit voor installatie, onderhoud of reparatie.
- Raadpleeg bij twijfel steeds een vakman of het verkooppunt. Leef in ieder geval de lokale installatievoorschriften na. Zo geven bijvoorbeeld bepaalde installatievoorschriften aan dat een verlichtingsartikel moet worden geïnstalleerd door een erkend vakman (b.v. Duitsland).
- Draai steeds de (klem)schroeven van alle elektrische aansluitingen stevig aan.
- Houd bij de aansluiting van de bedrading de juiste kleuren in acht: blauw (N), bruin of zwart (L) en indien beschermklasse 1 geelgroen (aardleiding).
- Onderhoud binnenverlichting met een droge doek of borsteltje, gebruik geen schuur- of oplosmiddelen. Vermijd vocht op alle elektrische onderdelen.
- Indien het armatuur wordt bevestigd op een metalen ondergrond, dient deze ondergrond geaard te zijn, of verbonden te zijn met de aarding van de elektrische installatie.
- Gelieve buiten het bereik van kinderen te monteren.
- Houd steeds alle technische specificaties van uw armatuur in acht. Raadpleeg hiervoor de specifiek vermelde pictogrammen van het identificatielabel op het armatuur én de pictogrammen hierboven.

LET OP: Hieronder vindt u alle tekstuele verklaringen met de verwijzing naar de pictogrammen in deze gebruiksaanwijzing:

- A. Installeer het armatuur alleen binnenshuis.
- B. Het armatuur is niet geschikt voor montage in de badkamer.
- C. Het armatuur is geschikt voor bevestiging/plaatsing aan/op normaal ontvlambare materialen/oppervlakten.
- D. Het armatuur is alleen geschikt voor plafondmontage.
- E. Beschermklasse II: het armatuur is dubbel geïsoleerd en wordt niet op een aardlei-

ding aangesloten.

F. Strip de draad zoals aangegeven in het pictogram.

G. Het armatuur is alleen geschikt voor een vaste bevestiging en mag dus niet worden aangesloten aan de stroombron door middel van een aansluitsnoer.

H. Indien het snoer van het armatuur beschadigd is, dan mag dit - om risico's te vermijden - alleen vervangen worden door de fabrikant, zijn dealer of door een vakman.

I. Het armatuur is geschikt voor spaarlampen.

J. Let op dat bij de montage van het armatuur geen elektrische leidingen e.d. worden doorboord in muur of plafond!

K. Indien het armatuur op een centraaldoos of inbouwdoos wordt bevestigd, is het verplicht om de doos eerst met een deksel af te screenen (b.v. gebruikelijk in Nederland).

L. Elektrische installatiedraden mogen nooit geklemd of in elkaar gedraaid worden tussen het armatuur en het montageoppervlak.

Het verlichtingsarmatuur is geproduceerd volgens de strengste Europese veiligheidsvoorschriften (EN 60.598/C E).

Bij constructiefouten of materiële gebreken geeft de fabrikant 1 jaar garantie op binnenverlichting. De garantieperiode gaat in vanaf factuurdatum en geldt enkel op vertoon van het aankoopbewijs. Schade aan het verlichtingsarmatuur door gebruik ervan in extreme omstandigheden (b.v. zeekustgebieden, industriële omgevingen, frequente blootstelling aan meststoffen etc.) vallen eveneens niet onder de garantievoorwaarden. De garantie vervalt indien het verlichtingsarmatuur niet volgens de gebruiksaanwijzing werd geïnstalleerd of door onbevoegde personen werd gerepareerd of aangepast. De fabrikant aanvaardt ook geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van een verkeerde toepassing van het verlichtingsarmatuur of door gebruik in combinatie met onjuiste apparatuur of onderdelen.

Wijzigingen in ontwerp en technische specificaties voorbehouden.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ - FRANCAIS

- Le fabricant donne toujours des conseils pour une utilisation correcte des articles d'éclairage! Pour vous assurer d'une installation correcte et sûre, il faut donc suivre les instructions qui vous sont données avec chaque article.
- Coupez systématiquement l'arrivée de courant avant de commencer une installation, une maintenance ou une réparation sur un article d'éclairage.
- Si vous avez un doute, demandez conseil à un électricien ou au vendeur. Assurez-vous que vous installez toujours les articles suivant la réglementation en vigueur. Certaines réglementations imposent l'installation de certains articles par un électricien qualifié. (ex. en Allemagne).
- Serrez toujours fermement les écrous de fixation.
- Vérifiez la bonne couleur des câbles de branchement Bleu: neutre (N). Brun ou noir (L): positif, et si l'article est en classe 1: vert et jaune pour la terre.
- Installer les appliques hors de la portée des enfants.
- Si le luminaire est installé sur une surface métallique, celle-ci doit être reliée au fil de terre ou à une liaison équipotentielle de l'installation.
- Le nettoyage des articles d'éclairage se fait avec un chiffon sec, n'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs. Évitez les projections de liquides sur les parties électriques.
- Prenez toujours en compte les spécifications techniques de l'équipement. Vérifiez les icônes de votre notice de sécurité.

ATTENTION: vous trouverez d'après toutes les explications avec des références correspondant respectivement aux instructions de sécurité.

- A. Installation intérieure seulement
- B. L'équipement ne convient pas pour une installation dans les salles de bains.
- C. L'équipement peut être installé sur des surfaces normalement inflammables.
- D. L'équipement ne peut être fixé que sur un plafond.
- E. Protection de classe II: l'équipement a une double protection et ne doit pas être connecté à la prise de terre.
- F. Installer les fils comme indiqué sur le schéma.
- G. L'équipement n'est prévu que pour un branchement direct ou réseau.
- H. En cas de dommages du câble, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- I. Seule les ampoules économie d'énergie peuvent être utilisés dans cet équipement.
- J. Assurez-vous que vous ne percez pas de trous au milieu de réseaux câbles existants (dans les murs ou plafonds) lorsque vous installez un équipement.
- K. Si vous utilisez une boîte d'encastrement pour poser votre applique ou votre plafonnier, il est obligatoire de fermer la boîte avec un couvercle.
- L. Adopter la longueur des fils de votre installation afin d'éviter la torsion et l'écrasement des fils.

L'équipement d'éclairage est produit en accord avec les normes de standard Européennes (EN 60.598/C E).

En cas de défaut de fabrication, ou matériel endommagé, le fabricant offre une garantie allant jusqu'à 1 année pour les équipements d'intérieur. Tous dommages causés par l'utilisation du luminaire dans des circonstances exceptionnelles (zone côtière, environnement industriel, en contact fréquent avec des engrais etc.), ne sont pas couverts par les conditions de garantie. La période de garantie démarre à partir de la date d'achat et n'est valable qu'avec une facture ou ticket de caisse. La garantie est nulle si l'équipement n'a pas été installé selon les instructions du constructeur. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages causés suite à une mauvaise utilisation, ou détournement de l'utilisation de ses produits.

Sous réserve de modifications dans le modèle et les spécifications techniques.

SICHERHEITSHINWEISE - DEUTSCH

- Herstellerhinweise zu einem ordnungsgemäßen Gebrauch von Leuchten! Folgen Sie immer den Hinweisen dieser Anleitung für eine sichere und gefahrlose Montage und Gebrauch dieser Leuchte. Bewahren Sie die Montageanleitung für spätere Nachfragen auf.
- Im Falle von Zweifeln fragen Sie einen Fachmann.
- Schalten Sie stets die Spannung vor Installation Instandhaltung oder Reparatur ab.
- Beachten Sie stets die geltenden Installationsvorschriften. Manche Vorschriften verlangen, dass der Anschluss durch einen Fachmann ausgeführt wird.
- Schrauben Sie Verbindungsschrauben immer fest an.
- Beachten Sie die korrekte Farbkennzeichnung der Leitungen vor der Installation: blau (N), braun (L) und bei Schutzklasse 1 grün/gelb (Schutzleiter).
- Pflegen Sie Wohnraumleuchten mit einem trockenen Reinigungstuch, benutzen Sie keine schaden Reiniger oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten an elektrisch leitende Teile gelangen.
- Bitte montieren Sie Leuchten außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn die Leuchte auf einer metallischen Oberfläche montiert ist, muss diese Metaloberfläche mit dem Schutzleiter oder dem Potentialausgleichleiter verbunden sein.
- Beachten Sie immer die technischen Daten auf dem Produkt. Vergleichen Sie die Symbole auf dem Typenschild der Leuchte mit den Symbolen aus Teil A. Diese Symbole aus Teil A sind nachfolgend erklärt.

ACHTUNG: Unten bzw. auf der Vorderseite dieser Anleitung finden Sie alle Erklärungen mit einem Bezug zu den Symbolen.

- A. Diese Leuchte sollte nur in Wohngebäuden montiert werden.
- B. Diese Leuchte ist nicht geeignet für die Verwendung in Baderäumen.
- C. Diese Leuchte ist geeignet für die Montage auf normal entflammaren Oberflächen.
- D. Diese Leuchte ist nur für die Deckenmontage geeignet.
- E. Schutzklasse II: Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an eine Erdung angeschlossen werden.
- F. Entfernen Sie die Leitungsisolierungen wie auf der Abbildung angegeben.
- G. Diese Leuchte ist nur für den festen Anschluss an die Netzspannung geeignet.
- H. Bei Beschädigung der Leitung darf diese zur Vermeidung von Risiken ausschließlich durch den Hersteller, den Handel oder eine Fachkraft ersetzt werden.
- I. Diese Leuchte ist für Energiesparlampen geeignet.
- J. Achten Sie darauf, dass Sie keine Elektroleitungen und andere Hindernisse in der Wand bei der Montage durchboren!
- K. Wird die Leuchte auf eine Decken- oder Wanddose montiert, muss diese erst mit einem entsprechenden Deckel verschlossen werden (z.B. in den Niederlanden).
- L. Elektrische Leitungen dürfen niemals zwischen der Leuchte und der Montageoberfläche gequetscht werden!

Diese Leuchte ist hergestellt in Übereinstimmung mit den strengen Europäischen Sicherheitsnormen (EN 60 598 / CE).

Im Falle eines Konstruktions- oder Materialfehlers gewährt der Hersteller eine Garantie von ein Jahr für Wohnraumleuchten. Schaden, bedingt durch externe Umwelteinflüsse (wie z.B. hoher Salzgehalt in der Küstenregion Umweltbelastungen in Industriegebieten sowie dem Kontakt mit landwirtschaftlichen Düngemitteln) sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie gilt ab Verkaufsdatum und nur in Verbindung mit dem Kaufbeleg. Die Garantie erlischt bei nicht ordnungsgemäßer Montage, Reparatur durch Dritte oder Änderung an der Leuchte. Der Hersteller übernimmt auch keine Haftung für die Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder Einsatz von ungeeignetem Zubehör verursacht wird. Änderungen in Technik- und Ausführung vorbehalten.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - ESPAÑOL

- El fabricante aconseja un uso correcto de los aparatos de iluminación! Por lo tanto siga siempre estas instrucciones para asegurar un correcto y seguro funcionamiento de los lámparas y consérvelas para futuras consultas.
- Corte la corriente siempre antes de comenzar la instalación, el mantenimiento o la reparación.
- En caso de duda, consulte a un electricista cualificado o a su establecimiento habitual. Asegúrese de que siempre se instala la lámpara según las normas pertinentes. Ciertas normas indican que los aparatos de iluminación deben ser instalados por personal cualificado (p.e. Alemania).
- Apriete siempre los tornillos del bloque de conexión.
- Compruebe el color correcto de los cables antes de la instalación: azul (N), marrón o negro (L) y amarillo (tomo de tierra) si es de protección clase 1.
- Limpie el interior de los lámparas con un paño seco y limpio, no use disolventes o sustancias abrasivas. Evite el contacto de líquidos en todas las partes eléctricas.
- Por favor, instale los apliques fuera del alcance de los niños.
- Si el aparato está instalado encima de una superficie metálica, esta superficie debe estar conectada a una toma de tierra, o el propio aparato deberá estar conectado a una toma de tierra.
- Tenga en cuenta siempre todos los especificaciones técnicos del aparato. Verifique siempre los iconos de de las instrucciones de seguridad.

ATENCIÓN: A continuación encontrará las explicaciones de todos los iconos que aparecen en las instrucciones de seguridad:

- A. Este aparato sólo debe instalarse en el interior.
- B. El aparato no es adecuado para ser instalado en cuartos de baño.
- C. El aparato puede ser instalado en superficies normalmente inflamables.
- D. El aparato solamente puede ser instalado en el techo.
- E. Protección clase II: El aparato tiene doble aislamiento y no puede ser conectado a tierra.
- F. Pelar el cable como indicado en el dibujo.
- G. El aparato sólo es adecuado para conectar directamente a la red eléctrico.
- H. Si el cable queda dañado, ha de ser sustituido sólo por el fabricante, por el detallista o por una persona cualificada, para riesgos.
- I. El aparato es apropiado para bombillas de bajo consumo.
- J. Asegurarse de no dañar el cableado eléctrico de la red al taladrar la pared o el techo.
- K. Si se monta la lámpara encima de una caja de conexión empotrada en la pared o el techo (ej.: Holanda), esta caja se ha de cubrir con una tapa.
- L. Los cables eléctricos no se pueden nunca torcer a grapar entre la lámpara y la superficie de soporte.

Los artículos de iluminación están fabricados de acuerdo con los más estrictas normas europeas de seguridad (EN 60.598 / C E).

En caso de defecto de fabricación o materiales en mal estado el fabricante da 1 año de garantía en iluminación interior. Cualquier daño debido al uso del aparato en condiciones extremas (zonas de costo, zonas industriales, contados con abono etc.) no están bajo las condiciones de esta garantía. El período de garantía empieza en la fecha de compra y sólo será válido previa presentación de la factura. La garantía expira si el aparato no es instalado, reparado o modificado siguiendo los instrucciones. El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados o como resultado de un uso indebido o una instalación incorrecta del aparato.

Quedan reservados cambios en el diseño y en las especificaciones técnicas.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA - ITALIANO

- Il fabbricante informa sul corretto uso degli articoli d'illuminazione. Pertanto attenetevi sempre a queste istruzioni che assicurano una corretta ed appropriata installazione nonché funzionamento e conservatele quindi per future consultazioni.

- Staccate sempre il filo della corrente prima di iniziare un'installazione, manutenzione o riparazione.
- Se avete un dubbio, consultate un elettricista qualificato o informatevi presso il vostro rivenditore. Assicuratevi di installare apparecchi che seguono le norme in vigore. Alcune norme impongono che certi articoli siano installati da un elettricista qualificato (es.: in Germania).
- Stringete sempre energicamente le viti di fissaggio.
- Verificate il colore corretto del cavo da collegare: blu (N), marrone o nero (L) e se con protezione in classe 1, giallo/verde (terra).
- Effettuate la pulizia degli articoli d'illuminazione con panni asciutti e non usate ne solventi ne prodotti abrasivi. Evitate di spargere liquidi su tutte le parti elettriche.
- Montate gli articoli fuori dalla portata dei bambini.
- Se l'apparecchio viene montato su di una superficie metallica, questa superficie deve essere collegata al dispositivo di protezione a terra o collegata a massa sull'apposito dispositivo.
- Tenete sempre in considerazione tutte le specifiche tecniche dell'apparecchio. Verificate i simboli che si trovano sull'etichetta di identificazione di ogni articolo e le icone visibili nella parte A delle Vostre istruzioni di sicurezza.

ATTENZIONE: Qui sotto troverete tutte le spiegazioni con riferimenti alle corrispondenti icone allegate a queste istruzioni di sicurezza.

- A. Questo apparecchio può essere installato solo all'interno.
- B. Non è adatto per essere installato in sale da bagno.
- C. E' adatto per essere installato su normali facciate infiammabili.
- D. E' adatto per essere installato esclusivamente al soffitto.
- E. Protezione in classe II: l'apparecchio ha una doppia protezione e può non essere collegato ad una presa di terra.
- F. Spelare il cavo come indicato nel diagramma.
- G. L'articolo è adatto per l'allacciamento diretto alla rete. H. In caso di danneggiamento, il cavo deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal distributore o da un tecnico esperto per evitare rischi.
- I. Adatto per lampade a risparmio energetico.
- J. Durante l'installazione, assicuratevi di non fare fori in corrispondenza dell'impianto elettrico esistente nel muro o nel soffitto.
- K. Se la lampada è montata sopra una scatola elettrica a soffitto o sopra una scatola elettrica a parete, coprire prima la scatola stessa con un coperchio.
- L. I cavi elettrici di collegamento non devono mai essere attorcigliati e pressati nello spazio tra la lampada e la superficie d'appoggio.

L'apparecchio di illuminazione è prodotto in conformità con le più severe norme standard di sicurezza Europee (EN 60.598/ C E).

In caso di difetto di costruzione o materiale danneggiato il produttore offre la garanzia di uno anno per gli apparecchi da interno. Qualsiasi danno arrecato dall'utilizzo dell'apparecchio per illuminazione in circostanze eccezionali (area costiera zona industriale, contatti frequenti con concime organico etc.) non è coperto dalle condizioni di garanzia. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto ed è valida sola su presentazione di fattura o ricevuta fiscale. La garanzia decade se l'articolo non è stato installato seguendo le dovute istruzioni, oppure se riparato o manomesso. Il fabbricante inoltre non si ritiene responsabile dei danni causati da un cattivo utilizzo od errata applicazione delle istruzioni.

Modifiche tecniche o di disegno sono riservate.


hollandslicht

Cruquiusweg 111 L
1019 AG Amsterdam, Holland
info@hollandslicht.eu
www.hollandslicht.eu